

QUARTIER NACHRICHTEN

Januar / Februar 2020 Nr. 1

Lachen, Feldli, Schönenwegen, Sömmerli, Waldacker, Waldau, Schönau

Das Burgweiherareal wird zum Naherholungsgebiet - bald „Weihern-Verhältnisse“?



Aus dem Inhalt

Einladung zur HV 2020	3	Gartenkind	20
Schönenwegen Treff	4	Naturmuseum	21
Adventsrückblick	5	SRK: Gem. gegen Einsamkeit	23
St.Galler Fasnacht	7	Firmengeschichte Riklin	24
Quartierstamm	9	Aktive im Quartier	26/27
Kunstmuseum	11	Infos fürs Quartier	28-31
Jugendtreff Lolly Pop	13	Landeskirchen	32/33
tiRumpel	15/16	Lachen in Lachen	34
Milizfeuerwehr SG West	17	Agenda / Impressum	35
Kinderseiten mit Waldis	18/19		



Bild: Geberit

Jetzt
auch Ihr
Partner für
Heizung

kreis wasser

kreis wasser ag
Moosstrasse 52
CH-9014 St.Gallen
T 071 274 20 74
www.kreiswasser.ch

Sanitär / Heizung / Service



Seit über 100 Jahren im Baugeschäft.

- > Neubauten > Umbauten > Renovationen
- > Fassaden > Isolationen > Kundenarbeiten

Baugeschäft Bärlocher AG

Schuppisstrasse 3 | 9016 St.Gallen | T 071 282 49 49 | F 071 282 49 40 | www.baerlocher-bau.ch

WIR HELFEN IHNEN
GERNE: **071 277 33 44**

fehr

transporte

Muldenservice > Kippertransporte > Kies-, Sand-
und Betontransporte > Belagtransporte >
Kranarbeiten > Winterdienst > Spezialfahrzeuge

Fehr Transport AG > Föhrenstrasse 1 > 9000 St.Gallen > www.fehrtransporte.ch



QUARTIERVEREIN LACHEN

Lachen, Feldli, Schönenwegen, Sömmerli, Waldacker, Waldau, Schönau

Einladung zur 110. Hauptversammlung

am Donnerstag, 2. April 2020
um 19.00 Uhr
in der Mensa der Valida
an der Zwyszigstr. 28

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Abnahme des Protokolls der letzten Hauptversammlung
3. Entlastung des Vorstandes und Genehmigung der Jahresrechnung
4. Festsetzung der Jahresbeiträge
5. Wahl des Vorstandes, des Präsidenten und der Revisoren
6. Entscheide über Rekurse
7. Änderung der Statuten

Rück - und Ausblick aufs Vereinsjahr



Programm

- 19.00 Essen
- 19.45 Hauptversammlung
- 20.30 Dessert
- anschl. Lotto-Match mit **Goldvreneli**



Neumitglieder sowie Bewohnerinnen und Bewohner, die sich für das Geschehen in unserem Quartier interessieren, sind herzlich eingeladen. **Das Essen mit Dessert wird vom QV offeriert.**

Die Getränke sind nicht inbegriffen.

Bitte melden Sie sich mit untenstehendem Talon an, damit wir das Essen planen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Anmeldung für die Hauptversammlung QV Lachen 2020

Name/n _____

Adresse _____

Anzahl Personen

Bitte **bis spätestens Dienstagmittag, 31. März** in der Drogerie Lachen abgeben
oder ein Mail an pius.jud@bluewin.ch



Schönenwegen Treff

Restaurant und
betreute Tagesstruktur

Betreuende entlasten – Betreute beschäftigen

Menschen, die Betagte und Personen mit einer leichten Beeinträchtigung betreuen, werden dank dem «Schönenwegen Treff» ganz- oder halbtags entlastet. Die Betreuten finden im Schönenwegen Treff, der Tagesstruktur mit Restaurant, soziale Kontakte und können hier an gemeinsamen Aktivitäten teilnehmen.

Tage der Erholung helfen mit, dass Angehörige länger für die zu betreuende Person da sein können. Dadurch kann ein stationärer Aufenthalt in einem Heim hinausgezögert werden.

Wir schaffen mit der betreuten Tagesstruktur und Restaurant einen neuartigen, unkonventionellen Begegnungsort, der nicht einem Altersheim angegliedert ist. Dieser wird Treffpunkt für den sozialen Austausch, bietet ausgewogene gesunde Ernährung, Aktivitäten, Bewegung, geistige und körperliche Anregung und seelisches Wohlbefinden. Die Eröffnung ist auf Frühling 2020 geplant.

Umbau Schönenwegen Treff

Das bestehende Gebäude wird umgebaut zu einem Restaurant mit je ca. 40 Innen- und Aussenplätzen.

Für die betreute Tagesstruktur wird ein Holz-Elementbau aufgestellt.

Beide Gebäude und der grosse Garten werden rollstuhlgängig gestaltet.

Zur Realisierung hat der Verein mit der Stadt St. Gallen einen Nutzungsvertrag abgeschlossen für die Rechenstrasse 5e/5f im Schönenwegen Quartier. Dabei handelt es sich um eine Zwischennutzung bis Ende 2022 mit der Möglichkeit auf Verlängerung. Seit Ende November haben wir die definitive Baubewilligung für die Umnutzung des bestehenden Gebäudes zu einem Restaurant und zum Aufstellen des «Pavillons» für die betreute Tagesstruktur.

HandwerkerIn gesucht

Für den Umbau suchen wir noch einen Schreiner/ Zimmermann als Mithilfe halbtage- oder tageweise.

Kontakt

Paolo Widmer 079 917 61 16
paolo.widmer@schoenenwegen-treff.ch.
Für den Verein SozialTreff:
Susanne Lendenmann und Paolo Widmer

**Weitere Infos unter
www.schoenenwegen-treff.ch**





Adventsrückblick

Pius Jud. Ob Lachen-Christbaum, Adventssoppe oder Adventsfenster im Sömmmerli – alle Anlässe zeugen von viel Herzblut vieler Beteiligter für eine stimmungsvolle Adventszeit im Quartier.

Unser **Quartierchristbaum** hat einen neuen Standort auf der Piazza zwischen Migros und Drogerie erhalten. Mir bleibt es zu danken: Der Firma Fehr Transporte mit Ruedi Preisig ein für das Sponsoring des schönen Baumes, die Beleuchtungsmontage und den Sockeltransport und Kathrin Rieser für das Organisieren und gemeinsamen Basteln des kreativen, vielfältigen Baumschmucks.

An der **Adventssoppe** war ich für einmal nicht. Christoph Schefer berichtet: Die Stimmung war locker gelöst. Es hat allen gefallen, der Besuch lag im Rahmen der letzten Jahre. Es werden um die 40 Gäste gewesen sein. Ich habe die Suppentassen nicht gezählt.

Für die OhO-Sammlung kam ein Spendenbeitrag von 250 Fr. zusammen. Und ja, die Finnenkerzen haben tatsächlich gebrannt und enorm viele Funken geworfen.

Herzlichen Dank an meine Kolleg*innen vom Vorstand fürs die grosse Arbeit.

Für dieses Jahr hat der Vorstand beschlossen, diese beiden Anlässe zusammenzuführen. Am Sonntag, 29. Dezember um 17.00 Uhr wird der Christbaum wieder auf der Piazza stehen. Nach dem Schmücken wird dann die Adventssoppe mit Wein den Anwesenden offeriert.





**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Zu Hause sein und nicht allein

Lassen Ihre Kräfte nach, wird der Haushalt zur Last?

Sie können auf uns zählen, wenn Sie längerfristig oder nur vorübergehend auf Unterstützung angewiesen sind.

Unsere Dienste ergänzen Ihre Kräfte:

- Hilfe im Haushalt
- Hilfe bei der Ernährung oder Mahlzeitendienst
- Betreuungs- und Begleitungsaufgaben

Rufen Sie uns unverbindlich an. Im Gespräch bei Ihnen zuhause klären wir den individuellen Auftrag.

Pro Senectute St. Gallen · Davidstrasse 16 · 9001 St.Gallen · Gertie König · 071 227 60 05

Inserate

Grüezi

Alexander Fellner
Teamleiter Privatkunden,
acrevis Bank St. Gallen

Ausschliesslich regional.

Wir beraten Sie engagiert, partnerschaftlich und kompetent in allen finanziellen Angelegenheiten – von Zahlungslösungen über Vorsorge bis zu Private Banking. Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen Beratungstermin unter Tel. 058 122 77 61.

acrevis Bank AG, Marktplatz 1, 9004 St. Gallen
www.acrevis.ch/acrevis.ch/st-gallen

acrevis
Ihre Bank, näher bei Ihnen



Schmutziger Donnerstag, 20. Februar

- 05.00 Öffnung Fasnachtsbeiz Waaghaus
- 06.00 Aagugge auf der Neugassbühne
- 10.30 Apéro, Fasnachtsgesellschaft im Waaghaus
- 14.00 Gratis Kinder-Schminken, Baettig AG
Multergasse 2
- 15-17 Kinderfasnacht mit Marius von der
Jadgkapelle / Neugassbühne
- 17.00 Beginn Guggenpräsentationen
- 18.30 Fasnachtsbeiz in der Kellerbühne:
Reservation: info@fasnachtsg.ch
- Abend Gassen- und Beizenfasnacht in der
Altstadt, Freinacht in der Fasnachts-
beiz im Waaghaus

- 17.30 Kirche St.Laurenzen: Vernarrt XVI.
Gottesdienst von und für Narren
- 18.30 Fasnachtsbeiz in der Kellerbühne
- 19.30 Gugge-Föbü-Umzug durch die
Altstadt: Gallusplatz, Marktgasse
- 20.00 Föbü-Verschuss beim Vadiandenkmal
- 20.00 Bruggen: Ohrenball im Schulhaus
Engelwies, Maskenprämierung
- 20.30 Maskenball im Waaghaus mit
Maskenprämierung, Barbetrieb und
Musik mit DJ Kaufi
- Abend Gassen- und Beizenfasnacht

Freitag, 21. Februar

- 14.00 Gratis Kinder-Schminken, Baettig AG
- 18.30 Öffnung der Fasnachtsbeiz in der
Kellerbühne
- 18.00 Meh Födle is Woghuus Fasnachts-
abend mit Einlagen von
Schnitzelbängglern, Guggen, Föbüs
- 18.30 Fasnachtsbeiz in der Kellerbühne
Reservation: info@fasnachtsg.ch
- 19.00 Maskenball im Adler St. Georgen.
Motto: Dirty Friday, Maskenprämierung
- 19.19 Bruggen: Monsterkonzert der
Guggen vor der kath. Kirche
St.Martin - anschl. Beizenfasnacht
- 20.00 Winkeln: Grosser Maskenball, Kreuzsaal
Livemusik mit Stephan Jäggi, ab 18 J.

Sonntag, 23. Februar

- 12.00 Öffnung Fasnachtsbeiz im Waaghaus
- 14.00 **29. St.Galler Fasnachtsumzug**
Besammlung und Abmarsch ab
Güterbahnhofstrasse
Route: Vadianstrasse-Rösslitorplatz-
Multergasse-Bärenplatz-Markt-gasse-
Vadian-Marktplatz, Eintritt frei

Samstag, 22. Februar

- 14.00 Winkeln: Kinderfasnacht im Kreuzsaal
- 13.59 Kinderfasnachtsumzug in St.Georgen
- 14.00 Kinderfasnachtsumzug in Bruggen
- 17.00 Öffnung Fasnachtsbeiz im Waaghaus

Auftrittsorte der Schnitzelbänggler

Drahtseilbähnli, Einstein
Bistro, am Gallusplatz, Zum
goldenen Leuen (Naz),
Bäumli, Zur alten Post,
Bierfalken, Papagei, Zum
goldenen Schäfli, Kostas
der Grieche,
Cafe Gschwend (Gug-
genbeiz 2020)



Weitere Informationen finden Sie unter www.fasnachtsg.ch. Viel Vergnügen!



//sgsw

St.Galler Stadtwerke

ST.GALLER
SOLAR
COMMUNITY



Hey Julia,
es gibt bessere
Orte für deine
Solarpanels.

sgsw.ch/solar

Gemeinsam zum eigenen Solarstrom.

Inserate



**NÖD JUFLE,
WIR SIND AUCH
IN DEINER
NÄHE.**



Schützengarten Getränkemarkt St. Gallen
St. Jakob-Strasse 37
9004 St. Gallen

Tel: 071 243 43 53
info@schuetzengarten.ch



Schützengarten

Quartierstamm Lachen



Quartierstamm Lachen

Wer Zeit und Lust hat, kommt einmal im Monat ab 19 Uhr zum Quartierstamm Lachen

Daten 2020

Do, 23. Januar
Fr, 28. Februar
Fr, 27. März
Do, 23. April
Mi, 27. Mai

Treffpunkte

Wein & Sein, Zürcher Strasse 55
BOA Café Bar Lounge, Zürcher Strasse 29
S'Billi Pub, Zürcherstrasse 6
Punto Zero, Zürcherstrasse 92
Habibi, Zürcherstrasse 42

Ziele

- Leute vom Quartier kennen lernen
- Wünsche mitteilen
- Plaudern über ...
- Lachen und Sein
- Begegnungsorte (Restaurants/ Bars) im Quartier kennen lernen

Ansprechpersonen QV Lachen

Käthy Gut
kaethy.gut@bluewin.ch
Elisabeth Koller
079 374 16 36
www.qv-lachen.ch

FELDLI · LACHEN · SCHÖNEWEGEN · SÖMMERLI · WALDACKER · WALDAU

QUARTIERVEREIN LACHEN





Dä E-Druck't für alli



E-Druck AG
PrePress & Print
Lettenstrasse 21
9016 St. Gallen
+41 71 246 41 41
andreas.feurer@edruck.ch
www.edruck.ch

Digital- & Offsetdruck für **Firmen, Vereine und Privatpersonen**

Inserate



Chinesische Medizin in Perfektion

**Wie früher.
Aber ganz neu.
Unsere Praxis ist
fertig umgebaut.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
www.tongtu.ch



Zhijun CHEN, TCM-Therapeut

**Kornhausstrasse 3
9000 St. Gallen
071 290 18 18**

Seit über
14 Jahren mit
18 Standorten
in der Schweiz



Akupunktur, Kräutertherapie, Schröpfen, Tuina-Massage

«Surrogates»

Iman Issa im Kunstmuseum St.Gallen

Die Skulpturen und Installationen der ägyptischen Künstlerin Iman Issa (*1979 Kairo) verweisen auf Exponate, die sich auf das Kulturerbe beziehen und auf deren gesellschaftliche und politische Prägung. Bereits seit 2011 fotografiert Iman Issa auf ihren Reisen und besonders bei Besuchen von Museen und Kulturorten sowie -institutionen dort ausgestellte Gegenstände. Ausgehend von diesen real existierenden Memorialen, Artefakten oder Instrumenten erarbeitet die Künstlerin seit 2015 die sich fortwährend weiterentwickelnde Serie Heritage Studies. Ihre Plastiken stellen eine alternative Version und Neuinterpretation zu ebendiesen Gegenständen dar. Mit Hilfe eines ergänzenden Texts, der nur Teile der geografischen Herkunft oder Ansätze des kulturellen Kontexts offenlegt, stellt Issa einen Bezug zwischen Geschichte und Objekt her.

Das fotografische Archivmaterial dient als Grundlage für Skizzen, in denen durch Dekonstruktion wesentliche Elemente isoliert und neue Formen ausgedacht sowie geschaffen werden. Die Kunstwerke, die durch ihre Neuinterpretation eine veränderte, relevante Formensprache erhalten, gelten als Quintessenz der Beschäftigung mit dem musealen Quellenmaterial. Durch die formale Neugestaltung der Werke fokussiert sich die Künstlerin in ihren nahezu enzyklopädisch durchdachten, räumlichen Inszenierungen auf den kollektiven Umgang mit Kunst-, Kultur- und Zeitgeschichte sowie auf die Macht der Darstellung. Iman Issa übersetzt historische wie zeitgenössische Aspekte in eine neue visuelle Sprache.

«Surrogates»

Iman Issa

Bis 26. April 2020

Kunstmuseum St.Gallen

www.kunstmuseumsg.ch



*Iman Issa
Installation view Kunstmuseum St.Gallen
Photo: Sebastian Stadler*



*Iman Issa
Heritage Studies #33, 2019, Courtesy die
Künstlerin; Rodeo (London/Piraeus) und
carlier/gebauer (Berlin/Madrid)
Foto: Sebastian Stadler*



*Iman Issa
Installationsansicht Kunstmuseum St.Gallen
Foto: Sebastian Stadler*



winterhilfe

ARMUT IN DER SCHWEIZ
IST OFT UNSICHTBAR.

Wir helfen in der Not.

IBAN CH41 0690 0016 0200 2950 7

Danke für Ihre Spende.

Winterhilfe 9000 St.Gallen

Telefon 071 222 12 91

sankt-gallen@winterhilfe.ch

www.sg.winterhilfe.ch



von Mensch zu Mensch... St.Gallen

Blumen Lachen - 9000 St.Gallen

Zürcher Str.33

Telefon 071 278 66 56

www.blumenlachen.ch



STÖCKLE METALLBAU

T 071 272 54 24 | www.stoeckleag.ch

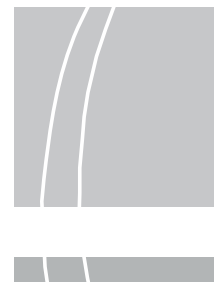


coiffure noser

zürcher strasse 46

9000 st.gallen

telefon 071 277 34 24



Wir alle von der Offenen Jugendarbeit West wünschen den Jugendlichen und QuartierbewohnerInnen ein gutes neues Jahr. Wir freuen uns auf weitere spannende Erlebnisse mit unseren TreffbesucherInnen und auf Alles, was 2020 mit sich bringen wird.

Gleich zu Beginn des Jahres werden uns leider zwei wertvolle Mitarbeiter verlassen. Beide haben einen unglaublich grossen Teil zum erfolgreichen Jungs Angebot Fun & Sport beigetragen. Wir danken Martin Bischof und Valentin Hofmann von Herzen für ihre wertvolle, kreative und ausdauernde Arbeit in der Offenen Jugendarbeit und wünschen beiden nur das Beste auf ihrem weiteren Weg.

Ein kleiner Rückblick von Martin

Zwei Dienststellenleiter - einmal Jugendsekretariat - einmal Dienststelle Kinder Jugend Familie - vier direkte Vorgesetzte - sechs Jahre Bereichsleiter OJW - zehn sensationelle Teammitglieder - zwölf Praxisanleitungen von Praktikantinnen - drei Studierende in Ausbildung - 156mal Fun & Sport - 156mal Muskelkater - 30mal Midnightsport - 30mal Muskelkater - unzählige Treffnachmittage und Abende - ebensovielfach «chasch d Musig chli liisliiger mache, bitte?!?» - Zig Klasseneinführungen - eine München Reise - sieben Waldaupärklifest - dreimal Quartierfest Winkeln - zweimal bei FCSG Matches mitgefiebert - diverse Berichte in Quartiernachrichten - dazwischen geheiratet und zweimal Vater geworden - Dutzende Reparaturen und Instandhaltungen - ein Achillessehnenriss - zweimal mit Jugendlichen in den Notfall - Sitzungen, Sitzungen, Sitzungen - acht Planungstage - vier grössere Weiterbildungen - zweimal Bike to Work - einmal Menschentöggele - weit über 500 Siege in Pingpong Matches - ein wichtiger Sieg beim KJF Pingpongturnier - sieben Buchhaltungsabschlüsse - diverse Flyer gestaltet - rund 30 Wochen Ferien - sieben Jahre Sommerplausch Angebote für Jugendliche - Hunderte Flyer kopiert und geschnitten - viel gelacht und mich oft geärgert - gefühlte hundert Computerprobleme - 150 Schokoladen verpackt und verschenkt - Tausende schöner Begegnungen - zwei in Erinnerung bleibende unschöne Begegnungen - **7 ½ Jahre Offene Jugendarbeit West kurz zusammengefasst.**

Nach genau siebeneinhalb Jahren verlasse ich die Offene Jugendarbeit West und die Dienststelle

Offene Jugendarbeit West

Kinder Jugend Familie und nehme eine neue Herausforderung an. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Jugendlichen, Teammitgliedern, VernetzungspartnerInnen, LehrerInnen, Nachbarn, Eltern



usw. ganz herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Die Zeit in der OJW wird mir immer in besonders guter Erinnerung bleiben. Und so verlasse ich per Ende Februar die Jugendarbeit mit einem weinenden (für all die schönen Stunden) aber auch mit einem lachenden (freudig auf die neue Arbeitsstelle) Auge. In diesem Sinne bleibt für mich nur noch ein – adee messi!

Ein Rückblick von Valentin

Nach nun 2.5 Jahren als Mitarbeiter in Ausbildung bei der Offenen Jugendarbeit West heisst es für mich Ende Januar Abschied zu nehmen. Sowohl das super Team wird mir sicherlich fehlen, als auch die Jugendlichen. Ich durfte während dieser Zeit nicht nur beruflich, sondern auch für mich persönlich sehr viel lernen. Die Arbeit im Jugendtreff lollypop hat mich in vielerlei Hinsicht bereichert. Neben vielen lustigen Momenten und unzähligen spannenden Gesprächen mit Jugendlichen, gab es selbstverständlich auch herausfordernde und schwierige Situationen. Letztere behalte ich trotzdem als positive Erfahrungen in Erinnerung. Ich möchte mich ganz herzlich für diese Zeit und all die Begegnungen bedanken. Ein spezielles Dankeschön gilt meinem Team und den Jugendlichen - ich wünsche euch das Allerbeste! ...Tuisig Dank! Valentin



Als Präsdiend vom QV Lachen ist es mir sehr wichtig, Martin und Valentin für ihre super Arbeit für die Jugendlichen des Quartiers zu danken - ihr Einsatz war mehr als nur ein Job! Ich wünsche euch alles Beste für die Zukunft!



vollookay Coaching für Jugendliche und Erwachsene

Träume anpacken

Erfolgreich im Lernen – zufrieden im Beruf – entspannt im Leben

Seit gut einem Jahr sind wir mit unserem Coaching-Angebot an die Paradiesstrasse 36 gezogen. Wir, Elisabeth Koller und Tanja Dörig, unterstützen Jugendliche und Erwachsene, wenn es darum geht, Träume anzupacken und sich vollookay zu fühlen. Es freut uns mit der STIFTUNG GRÜNAU einen Partner gefunden zu haben, der es uns ermöglicht, auch finanzschwache Jugendliche zu beraten.

- Wir hören zu und kennen verschiedene Methoden, Stärken zu sehen und konkrete Schritte herauszufinden.

- Wir erarbeiten aussagekräftige Bewerbungen für den Beruf, der zu dir passt.
- Wir helfen beim Aufbauen von Lernstrategien für erfolgreiches Lernen.
- Wir unterstützen beim Suchen von Lösungen und beim Anpacken von Träumen.
- Atmen und Meditieren helfen, zur Ruhe zu kommen und eigene Stärken zu entdecken.

Wir sind da für Sie und für dich.

Weitere Infos sind auf unserer Homepage **www.vollookay.ch** zu finden.

Unser Angebot ist vielfältig. Ein Erstkontakt ist kostenlos. Wir unterstützen gern und freuen uns auf Anfragen.



Träume anpacken

erfolgreich im Lernen — zufrieden im Beruf — entspannt im Leben

Coaching für Jugendliche & Erwachsene

E. Koller und T. Dörig

www.vollookay.ch



Kinderlokal tiRumpel Kinderrechte, Adventsfenster, Bibliobike und Flamenco

Der Monat November war ein lebendiger Monat, der ganz im Zeichen der Kinderrechte stand. Anlässlich dem 30 Jahr Jubiläum der UN-Kinderrechts-Konvention fand die Ausstellung 'Kinderkunst für Kinderrechte' in der Innenstadt statt. Am 20. November, dem Tag der Kinderrechte, fand die Kinderdemo mit anschliessender Kinderdisco statt. An die 400 Kinder zogen durch die Innenstadt und überbrachten ihre Anliegen der Stadträtin Sonja Lüthi. Im Anschluss fand an zwei Nachmittagen der KinderKiosk statt. Die tiRumpel-Kinder verkauften Selbstgebasteltes für Menschen auf der Flucht. Ebenfalls fand am 30. November in Zusammenarbeit mit dem Rock- und Popcenter der Musikschule und dem Chorprojekt PS 67 der Schule Schönenwegen das Kinderkonzert im FLOW statt. Das gut besuchte, vielseitige Konzert mit Buffet von den tiRumpel-Kindern holte Kinder aus dem und ums Quartier auf die Bühne. Es war eine super Stimmung und ein bunt durchmisches Publikum. Gemeinsam wurde im tiRumpel von HEKS Neue Gärten, Elterncafé, Senior*innen, Frauen Lachen tiRumpel-Kindern und der Spielgruppe Schmetterling die Weihnachtsdeko für den Weihnachtsbaum auf dem Platz vor der neuen Migros gestaltet. Das Einrichten zusammen mit dem Quartierverein war ein bunter, gemütlicher Anlass.

Anfang Dezember beleuchteten wir das Adventsfenster im tiRumpel. Auch das war ein schönes Ergebnis der Zusammenarbeit zwischen verschiedenen Generationen.

Seit einiger Zeit besucht uns jeweils das Bibliobike



Kinderlokal
tiRumpel
Stahlstrasse 3
9000 St.Gallen

www.tirumpel.ch

tiRumpel

071 277 27 87
info@tirumpel.ch

Öffnungszeiten während der Schulzeit

Kinderatelier (für alle Kinder von 4-12 J.)
Mittwoch, 14 bis 17 Uhr, ab den Herbstferien im Kinderlokal tiRumpel

Maitlitreff (von 4 – 12 Jahren)
Donnerstag, 15 – 17.30 Uhr, Stahlstrasse 3

Buebetreff (von 4 bis 12 Jahren)
Freitag, 15 – 17.30 Uhr, Stahlstrasse 3

tiRumpel Topf
Kinder kochen im Winter: Samstag, 23. November, 7. Dezember. 10.30 bis 13.30 Uhr. Pünktlich kommen!

Verein
Das Kinderlokal tiRumpel ist ein Verein. Neue Mitglieder und jegliche Form der Unterstützung sind sehr erwünscht! Gerne auch freiwillige Mithilfe!

www.tirumpel.ch / www.brachelachen.ch

der Stadtbibliothek. Da gibt es immer für alle Kinder etwas zu sehen, hören oder lesen. Danke für dieses wunderbare Angebot. Im Dezember besuchte uns zudem im Maitlitreff Bettina Castaño und gab einen kleinen Flamencotanz-Einblick.

Im 2020 feiert das Kinderlokal das 10 jährige Bestehen! So erwartet uns ein Jubiläumsjahr mit einem bunten Programm...

Folgende Aktivitäten stehen in der kommenden Zeit auf dem tiRumpel-Programm:

siehe nächste Seite



Fasnachtsdisco

Am 22. Februar findet die Fasnachtsdisco im tiRumpel-Atelier statt. 14 bis 16 Uhr. Komm verkleidet oder verkleide Dich hier! Für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren

Jubiläums-Hauptversammlung vom Verein tiRumpel

Freitag, 20. März ab 18 Uhr. Gross und Klein sind herzlich eingeladen

Frühlingswoche auf der Brache 'Geburtstag!'

Montag, 6. bis Donnerstag, 9. April. tiRumpel feiert dieses Jahr seinen 10 jährigen Geburtstag. Wir machen eine Spezial-Ferienwoche zum Thema Geburtstag. Jeweils 14 bis 17 Uhr. Für alle Kinder von 4 bis 12 Jahren. Kleinere Kinder in Begleitung Erwachsener. Wetterfeste Kleidung!

Veranstaltungs- und Kursprogramm im Quartierzentrum tiRumpel:

Elterncafé

Jeden Montag während der Schulzeit, 9.15 bis 11.15 Uhr im Kinderlokal. Für Eltern, Kinder und Interessierte! Bringt Wünsche und Anliegen mit oder kommt einfach auf einen Kaffee vorbei.

Agenda:

- Malatelier für Alle, mit Eltern/Kind-Malen 20. Januar, 3./17. Februar, 2./16./30. März: 9.15-11.15 Uhr, beim Kinderlokal tiRumpel
- Mütter-/Väterberatung mit Nicole Staub am 17. Februar: Bringt eure Anliegen mit.

Mittagstisch

Dienstag, 11. Februar von 12 bis 13.30 Uhr im Kinderlokal tiRumpel, Anmeldung per SMS 077 458 48 70. Mitkochen ab 10 Uhr. Das HEKS/WinterQuartier Küchenteam lädt ein zu einem vegetarischen Menu aus Sri Lanka

HEKS Neue Gärten WinterQuartier

Dienstagvormittag, während der Schulzeit von 9 bis 11 Uhr treffen sich Migrant*innen und interessierte Menschen aus dem Quartier zum Austauschen,

kreativ sein und Deutsch lernen. Im tiRumpel. Mit Kaffee, Tee und Häppchen. Alle sind willkommen!

Agenda:

- 21.01. Nähatelier mit Oodratullah
- 28.01. Kreativ Workshop mit Beate
- 04.02. Yoga mit Kathrin
- 11.02. Mittagstisch: HEKS WinterQuartier-Küche aus Sri Lanka
- 18.02. Samenreinigung/Planung Samenbau 20
- 25.02. Tanzworkshop mit Tobias

Yoga für Alle

jeden Mittwoch während der Schulzeit, 20-21.30
Matten vorhanden, ohne Vorkenntnisse, Kollekte, im Kinderlokal, Stahlstrasse 3

Frauen Lachen freitags 9 bis 11 Uhr

7./21.2., 6./20.3, 3.4., 1./15./29.5, 12./26.6.
im Kinderlokal tiRumpel: Internationaler Frauentreff, Begegnung und Kontakte mit Frauen mit dem kath. Sozialdienst Zentrum, Carola Zünd

Agenda:

06. März arabischer Tanz für Frauen, mit Hanna

IG Reifes Lachen

Donnerstag, 20. Februar, 10 Uhr: Treffen im tiRumpel: SeniorInnen treffen sich und tauschen aus über das Leben im Quartier Lachen

Yoga für Senior*innen ab Frühling, komm vorbei am 20. Februar zur IG Reifes Lachen für erste Infos, oder melde Dich per SMS bei Kathrin 077 458 48 70

Tisch auf dem 'Dorfplatz'

Donnerstag, 27. Februar, 9 bis 11 Uhr mit Kaffee. Einander begegnen, austauschen, etwas trinken, sich kennenlernen. Auf dem Platz vor der Migros Ulmenstrasse. Alle sind herzlich eingeladen.
Weiteres Datum: 30. April

Aktionstag auf der Brache

Zum Frühlingsstart richten wir am 21. März die Brache wieder für die 5. Gartensaison. Von 10 bis 14 Uhr, Verschiebedatum 28. März



Alles Gute für das 2020!

Das vergangene 2019 war für uns feuerwehrmässig, was Einsätze betrifft, eines der ruhigeren Jahre. Interessant war es trotzdem, dank einem anspruchsvollen Übungsdienst mit spannenden Themen und Übungsorten.

So hatten wir vertiefte Material- und Fahrzeugkenntnisse, Wassertransport über eine längere Strecke Richtung Gübsensee, es ging beim Areal der Berufsfeuerwehr unter Atemschutz in den Kriechkeller. Auch hatten wir besondere Themen wie Fahrzeuge mit alternativen Antrieben sowie Kaminbrände. Die Feuerwehr Wittenbach kam mit zwei Mann zu uns zu Besuch und wir konnten alles rund um das Thema Heustockbrand bzw. -bekämpfung mit dem Heuwehr-Gerät kennenlernen.

Als Schwerpunkt für das 2020 wurde vom Kommando unter anderem das Vertiefen des „Schwarz-Weiss-Konzeptes“ vorgegeben. Hierbei geht es um das Vorgehen zur Trennung (was ist noch sauber und was bereits durch Brandlast und Gase verunreinigter Kleidung/Material) und der korrekten Reinigung. Dies ist ein sehr wichtiges Thema, um unsere Gesundheit zu schützen und den unnötigen Verschleiss von unserem Material sowie Feuerwehrdepots vorzubeugen. Weiter haben wir neue Atemschutzgeräte erhalten, und nun gilt es, damit zu trainieren und den Umgang zu üben.

Bis zu den ersten Zugsübungen geht es zwar noch rund einen Monat. Das Kader ist jedoch schon wieder fleissig am Planen. Zeit auch, allen für ihren Einsatz, sowie der Bevölkerung für ihr Vertrauen zu danken und für das 2020 nur die besten Wünsche auszusprechen!

Ihre Milizfeuerwehr St. Gallen West –
Hptm Donat Kuratli / Wm Miriam Siegle





Hallo! Mein Name ist Waldis, und das hier ist die Kinderseite. Herzlich willkommen!

Fotorätzel

Im Quartier fotografiert. Wer weiss wo? Wenn du's weisst, schreib mir doch! Vielleicht hast du Glück und gewinnst ein Waldis-T-Shirt.



Eine Katze und eine Maus kommen in eine Bäckerei. Maus: «Ich hätte gerne ein Stück Pflaumenkuchen mit Rahm.» «Und Sie?» fragt die Verkäuferin die Katze. «Ich möchte nur einen Klacks Rahm auf die Maus.»

Was ist grün und liegt im Sarg?
Was ist weiss und liegt schnarchend auf der Wiese?
Was ist braun, hüpf über die Wiese und raucht?
ein Sterbschen / ein Schlaf / ein Kamminchen

Egal wie unordentlich du bist – Lionel ist Messi.
Egal wie nett du an der Bar bist – Tranquillo ist an der Barnetta.
Egal wie leer du bist – manche Leute sind Lehrer.

Treffen sich zwei Schnecken an der Strasse. Will die eine rübergehen. Sagt die andere: «Vorsicht! In einer Stunde kommt der Bus!»

Ein Wortdurcheinander im Quartier...

M	Q	S	N	A	S	I	B	U	S	G	G	E	C
L	C	D	G	T	S	M	Y	Y	V	G	O	F	K
I	L	A	C	H	E	N	O	E	P	C	S	E	T
Y	Y	H	I	H	R	R	V	A	R	G	V	L	W
T	R	Ö	C	K	N	E	T	U	R	M	C	D	C
E	O	H	R	T	N	Q	B	R	B	L	G	L	T
W	A	L	D	I	S	V	Y	I	I	L	Q	I	K
J	F	N	E	F	N	R	J	R	E	K	K	B	K
K	J	Y	N	W	S	Ö	M	M	E	R	L	I	Z
G	R	C	J	Y	R	W	G	V	Z	T	J	X	L
T	E	S	C	H	Ö	N	E	N	W	E	G	E	N
E	I	L	D	M	W	W	W	W	U	T	R	J	N
E	W	A	L	D	A	U	Y	B	I	E	W	E	M
Y	K	Q	U	K	Z	O	E	B	R	A	C	H	E

Findest du diese Wörter?

Sömmerli

Waldau

Feldli

Lachen

Waldis

Nasibus

Schönenwegen

Brache

Tröckneturm

Ich freue mich über eure lustigsten Witze, spannendsten Geschichten, kniffligsten Rätsel oder schönsten Bilder!

Was mir besonders gut gefällt, wird abgedruckt und mit einem Waldis-T-Shirt belohnt. Meine Adresse: Waldis, Lilienstrasse 40, 9000 St. Gallen oder per Mail: waldis@gmx.net / Einsendeschluss ist der 29. März 2020





Gartenkind



Gartenkinder gesucht!

Dieses Frühjahr startet auf der Brache Lachen in St. Gallen, bereits zum fünften Mal ein Kurs für kleine StadtgärtnerInnen. Kinder der ersten bis fünften Klasse können im Freizeitkurs erste Erfahrungen im Anbau von Gemüse machen. Was braucht es alles damit die Rüebli wachsen? Wie sind die Bodenlebewesen mitverantwortlich am fruchtbaren Boden? Wie kommt die Pflanze zu ihren Nährstoffen? Die Antworten auf diese und weitere Fragen erfahren die Kinder beim Bepflanzen von Gemüse und Blumen im eigenen Beet. Dabei können sie die Natur in ihrer Vielseitigkeit entdecken und erleben und lernen den Pflanzen und Tieren Sorge zu tragen. Die Ernte können die stolzen GärtnerInnen natürlich mit nachhause nehmen. Der Gartenkurs in der Brache Lachen beginnt Ende März, dauert bis zu den Herbstferien und findet einmal in der Woche statt.



Kursort und -zeit:

Brache Lachen, Schönaustrasse 68
9000 St. Gallen
mittwochs 13.30-15.00 h
oder 15.30-17.00 h

Kurskosten:

150.-
Für eine Kursgeldreduktion bitte anfragen

Kursdaten:

20 Kurstage in den Wochen 13 – 39
Während den Ferien und Feiertagen fällt der Kurs aus.

Weitere Infos:

www.bioterra.ch/gartenkind

Anmeldungen:

bis 1. März 2020
an sibylletraber@protonmail.com



Neues aus dem Naturmuseum St. Gallen Mit viel Schwung ins neue Museumsjahr

Mit der Verleihung des Prix Expo 2019 für langfristiges Engagement fand das letzte Jahr einen ganz besonderen Abschluss für das Naturmuseum St. Gallen. Aber auch statistisch blickt das Naturmuseum mit einem Anstieg auf über 55'000 Besucher und fast 400 Gruppen- und Schulführungen auf ein erfolgreiches Jahr zurück.

Auf digitalen Pfaden durchs Museum

Hoch motiviert startet das Team mit Museumsdirektor Toni Bürgin nun ins neue Jahr, welches im Januar als ersten Höhepunkt den digitalen Museumsguide zu bieten hat.



Foto: Leo Boesinger

In drei Sprachen lassen sich mit dieser App per Smartphone oder Leihgerät die vier Stockwerke des Museums aus einer neuen Perspektive entdecken. Wissbegierige folgen ihrer Neugier und steuern die Stationen ihrer Wahl an, um mehr zum Thema zu erfahren. Spielernaturen entscheiden sich für eine der vier Spieltoeren. Neben mehreren Fragetypen ist auch je ein Such-Game enthalten. Die App kann bereits zu Hause installiert und mit fünf Teststationen ausprobiert werden.

Beliebtes Natur- und Tierfilmfestival

Wie jedes Jahr werden am zweiten Februarwochenende in den beiden Sälen des Naturmuseums 26 Filme zu sehen sein, die einen überraschenden Einblick in die vielfältige Natur und ihre Schönheit ermöglichen, aber auch deren Gefährdung thematisieren. Mehrere davon haben am deutschen Filmfestival «NaturVision» eine Auszeichnung erhalten. Einer von ihnen ist der Film «Der Bach» von Jan Haft, in dem die Zuschauerinnen und Zuschauer das Heranwachsen der Fische vom Ei bis zum schwimm-



fähigen Fisch verfolgen oder den Winter im zugefrorenen Bach miterleben können. Dieser Film hat in Deutschland den Publikumspreis gewonnen. Bei der Filmauswahl wird auch ein besonderes Augenmerk auf die jüngsten Kinobesucherinnen und -besucher gelegt. Dies gilt auch für den mit dem Kinderfilmpreis ausgezeichnete Film «Thomas und Korduni – Bienen retten Elefanten» von Frank Feustle. Die beiden Hauptdarsteller aus Tansania verfolgen dabei eine spannende Idee, wie sie mittels Honigbienen die geliebten Elefanten schützen können.

Vom König der Früchte

Noch bis zum 1. März ist die Sonderausstellung «Der Apfel – eine ganz besondere Furcht» des Naturmuseums Thurgau zu sehen. Im Fokus der verschiedenen Ausstellungsmodulen steht die beliebteste Frucht der Schweizer Bevölkerung in all ihren Facetten: von der Geschichte, über die Symbolik bis zum Lebensraum Apfelbaum. Denn der Apfel ist weit mehr als ein Alltagsprodukt. Seine Verwendung als Lebensmittel ist vielfältig, die Bedeutung als kulturelles Symbol und die Sortenfülle sind gross. Ergänzend präsentiert der Herisauer Fotograf Daniel Ammann in 12 grossformatigen Aufnahmen einen Thurgauer Hochstamm-Apfelbaum der Sorte Schneiderapfel im Jahresverlauf.



LISTE 4
FLORIN SCHERRER
SELINE HEIM
BISHER
LEANDRA HEIM

IN DEN KANTONSRAT
8. MÄRZ 2020

KANTONSRATSWAHLEN 2020
 WWW.LISTE4.SG

Wohn- und Lebensraum.



Wir planen, bauen, vermieten und verkaufen Wohn- und Geschäftsräume.
Wohnqualität hat einen Namen.



PFISTER

Max Pfister Baubüro AG • pfister-baubuero.ch
 Burgstrasse 108 • Postfach • 9014 St.Gallen • T 071 274 17 17

Gemeinsam gegen die Einsamkeit

Der Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuz (SRK) Kanton St.Gallen bringt Menschen zusammen, die sich vermutlich nie begegnet wären und jetzt ein Stück gemeinsame Lebensgeschichte schreiben.



Copyright: SRK

„Die grosse Einsamkeit kommt schleichend, kann wieder weggeschoben werden, dann kommt sie immer wieder, bis sie festsitzt. Das ist schlimm und traurig, vor allem weil viele Menschen diesen Prozess nicht erkennen und die Einsamkeit zu einer Depression führen kann“, berichtet Frau S. Sie ist eine unternehmungslustige Frau, welche früher oft und gerne gereist ist und mit ihren zwei Hunden bei jedem Wetter draussen war. Auch in ihrem Beruf als Arztgehilfin stand sie tagtäglich mit den unterschiedlichsten Menschen in Kontakt. Die 71-jährige Frau ist wegen Hüftproblemen und einer Hörfähigkeit von lediglich 3% stark in ihrer Mobilität eingeschränkt. „Ich kann wegen meinem schlechten Gehör nicht ins Kino, an ein Referat oder an einen Musikanlass“. So wie Frau S. ergeht es vielen Seniorinnen und Senioren. Die Mobilität ist zunehmend eingeschränkt und der Bekanntenkreis wird immer kleiner. Wenn dann noch, wie bei Frau S., ein Umzug in eine andere Stadt ansteht und die Kinder nicht in der näheren Umgebung wohnen, verliert man zwangsläufig den Anschluss an das gesellschaftliche Leben.

Die Besuche bringen viel Freude in ihr Leben. Eine Spitexmitarbeiterin erkannte, dass Frau S. zu oft alleine ist und machte sie auf den Besuchs- und Begleitdienst des SRK Kanton St.Gallen aufmerksam. Seit fast einem Jahr hat Frau S. einen neuen Lichtblick in ihrem Leben. Lea Früh, eine Freiwillige des Besuchs- und Begleitdienstes, schaut jeden zweiten Dienstag

bei ihr vorbei. „Sie hat immer super Ideen“, meint Frau S. begeistert. Oft gehen die zwei Frauen einfach zusammen in die Stadt zum „Umaflonere“, „Lädele“ oder „Käffele“.

Freiwilligenarbeit wird als Bereicherung erlebt.

Lea Früh nimmt sich diese Zeit gerne. Sie ist eine aktive und lebenslustige Frau, welche nach ihrer Pensionierung eine sinnvolle Tätigkeit suchte. Durch Bekannte, welche sich bereits beim SRK Kanton St.Gallen für den Fahrdienst engagieren, ist sie auf den Besuchs- und Begleitdienst aufmerksam geworden. Auch für Lea Früh sind die Treffen eine Bereicherung. „Wir haben viele gemeinsame Interessen und wissen immer etwas zum Reden“. Das Rote Kreuz hat den Kontakt vermittelt und organisiert alle laufenden administrativen Belange. Für die Freiwilligen finden regelmässig Treffen statt.

Der Besuchs- und Begleitdienst des SRK Kanton St.Gallen richtet sich an ältere Menschen, welche zu Hause leben und sich über regelmässige Besuche von Freiwilligen freuen.

Weitere Informationen

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton St.Gallen

071 227 99 66 / www.srk-sg.ch



Riklin - seit 74 Jahren Heizöl für die Ostschweiz

Ein verschneiter Wintertag, Ferienzeit - aber kein Heizöl mehr im Tank? Kein Grund zur Sorge, denn das 1945 gegründete Familienunternehmen Riklin führt Notfalllieferungen auch am Wochenende aus. Damit der Ölvorrat nie mehr unvorhergesehen zur Neige gehen kann, empfehlen Fachleute moderne elektronische Füllstandsensoren, die bei einem definierten Bestand automatisch eine Erinnerung auslösen.

Firmengründer Otto Riklin Senior hätte sich bei der Firmengründung vor bald 75 Jahren wohl kaum eine derartige Entwicklung vorstellen können. In der Nachkriegszeit waren Brennholz und Kohlebriketts noch wichtige Ertragspfeiler für die damalige Kollektivgesellschaft. Doch Erdöl wurde als Energieträger für Heizzwecke immer wichtiger. Privathaushalte lernten die Vorzüge hinsichtlich Betriebskosten, Verfügbarkeit und Komfort rasch zu schätzen. Die Ostschweizer Wirtschaft wuchs in den Fünfziger- und Sechzigerjahren stark. Die OLMA als Leistungsschau der Landwirtschaft etablierte sich, das St. Galler Gewerbe florierte und benötigte vermehrt flüssige Brenn- und Treibstoffe. Die bekannte Chole Rohner AG wurde später ein Teil der sich vergrößernden Riklin + Co. Die Lagerfläche am Bahnhof St. Fiden reichte schon 1970 kaum mehr aus, um die steigende Nachfrage zu bedienen. Die dritte Generation der Familie Riklin fasste den Entschluss, in ein modernes Tanklager im Quartier Haggen zu investieren. Als zentrales Element enthielt der Plan einen Bahnanschluss für Direktlieferungen mit Tankzügen vom Basler Rheinhafen oder der Raffinerie Crissier. Für die Anlagen mit einem Fassungsvermögen von 16'000'000l Heizöl und Diesel wurde eine Betriebsgesellschaft gegründet, die noch heute die gleiche Funktion erfüllt. 2001 wurde die Firma Riklin + Co. in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Drei Jahre danach



trat Philipp Riklin aus der vierten Generation in die Unternehmung ein. Er brachte seine Erfahrungen aus Bankwesen und Projektmanagement ein. Heute ist die Energiebranche mit verschiedenen Herausforderungen konfrontiert: technologische Neuerungen, Umweltvorschriften, die Kontroverse um den Klimawandel sowie zunehmend preiskritische Kunden haben das Tagesgeschäft deutlich anspruchsvoller gemacht für Heizölhändler. Herausforderungen dieser Art sieht der 37-jährigen Geschäftsführer Philipp Riklin als Chance an, da die Riklin AG in der jetzigen Umbruchphase gut im Heizölmarkt positioniert ist: „Wir haben uns als Familienunternehmen seit der Gründung konsequent an den Bedürfnissen unserer Kunden orientiert. Flexibilität und Wertschätzung gegenüber allen Anspruchsgruppen gehört zu unserer Firmenidentität.“

Riklin AG

Walenbüchelstrasse 25
9000 St. Gallen
Tel: 071 244 80 80
Fax: 071 244 59 38
info@rikli-noel.ch
www.rikli-noel.ch





Kunstmuseum – Textilmuseum
Stiftsbibliothek – Naturmuseum
 Historisches und Völkerkundemuseum
 Museum im Lagerhaus – **Kunst Halle**



Immer da, wo Zahlen sind.



Gratis in alle St.Galler Museen
 mit der Raiffeisen Debit- oder Kreditkarte.

raiffeisen.ch/museum

RAIFFEISEN
 Raiffeisenbank St.Gallen

Inserate



Der Ton macht die Musik.
Bei uns geben Sie den Takt vor.

Walter Renzetti, Versicherungs- und Vorsorgeberater
 M 076 569 16 08, walter.renzetti@mobilier.ch

Büro St. Gallen-West
 Zürcherstrasse 33, 9000 St. Gallen
 T 071 277 71 70, stgallen@mobilier.ch
mobilier.ch/stgallen

dieMobilier

03/2010

Die Apotheke
 in Ihrem Quartier



Wir beraten Sie gerne
Gesund bleiben.
Gesund werden.

West Apotheke, 9013 St.Gallen
 Dr. med. et dipl. Pharm. Stephan Zahner
 Arzt und Apotheker ETH
 Zürcherstrasse 31, Postfach
 Tel. 071 277 33 88, Fax 071 278 57 57



	Ansprechperson	Auskunft	Lokalität	Zeit ...
Arbeit mit Familien	Philipp Wirth	071 277 66 70 079 230 76 67 philipp.wirth@yesprit.ch	Pfarrzentrum St.Otmar Grenzstr. 10	siehe Programm
Blauring St.Otmar-Riethüsli	Joseph Antipasado	071 224 06 24 joseph.antipasado@kathsg.ch	Blauringwohnung Paradiesstr. 40	Samstag 14.00 h
Brache Lachen	Kathrin Rieser	www.brachelachen.ch	Schönaustrasse	Siehe S. 14
Bürgerturnerchörl St. Gallen	Willi Schiess Ruhbergstrasse 30 9000 St. Gallen	079 335 01 06	Rest. Hirschen St. Fiden	Dienstag, 20.15 h
Chor zu St.Otmar (Kirchenchor)	Stefan Etterlin Rötelistrasse 13 9000 St. Gallen,	071 535 37 53	Pfarrzentrum St.Otmar	Probe am Mittwoch 20 h
CEVI St.Gallen	Sekretariat Irene Saxer	071 222 11 22 info@cevisg.ch	Florastrasse 14	Siehe www.cevisg.ch
ELKI-Turnen	Angela Genziani Isenringweg 9 9000 St.Gallen	071 535 37 35	Turnhalle Schönenwegen	Freitag 17.45 – 18.30 Uhr
Evangelische Kinder- und Jugendarbeit	Floo Steinbrunner Csilla Valentyik	071 278 30 68 floo.steinbrunner@straubenzell.ch csilla.valentyik@straubenzell.ch www.straubenzell.ch	Oberstr. 298	Büropräsenz Mo-Fr 16-18 h
Familiengarten-Verein Feldli	Stefan Meyer Engelwiesstr. 5a		Vereinshaus im Areal	
Familiengarten-Verein Waldau	Joe Hildebrand Maletic Nevenko	071 222 89 53 079 826 76 33	Schönauweg	
Frauengemeinschaft St.Otmar	Gabi Stieger	071 277 36 78 gmasstieger@bluewin.ch		Halbjahrespro- gramm
FrauenLachen	Kath. Sozialdienst Zentrum Carola Zünd Frongartenstrasse 11 9000 St. Gallen	071 224 05 34 carola.zuend@kathsg.ch	Kinderlokal tiRumpel Stahlstr. 3	siehe in diesem Heft
Frauensportverein St.Otmar St.Gallen	Brigitte Corrodi Rosenfeldweg 22 9000 St. Gallen	077 428 55 90, 1corrodi@bluewin.ch	Turnhalle Feldli	Dienstag 19.15-20.15 h 20.30-21.30 h
Frauen Korbballgruppe KB	Lydia Menet Alte Haslenstr. 14 9053 Teufen	071 277 05 67	Turnhalle Feldli	Montag 20.00 – 21.45 h
Gemeinde von Christen	Kurt Zellweger www.gvc-stgallen.ch	071 277 81 64 kmzellweger@erweckt.ch	Stahlstr. 7	Gottesdienst Sonntag 09.30 h
HEKS Neue Gärten / Gärten für MigrantInnen	Adelheid Karli	076 476 83 82 adelheid.karli@heks.ch	Sommer: Brache Lachen und Kirche Lachen Winter: TiRumpel	Dienstag, 9-11 h
Jugendtreff LollyPop		071 277 28 67	Rechenstr. 5	siehe Jugendseite
Jungwacht St.Otmar-Riethüsli	Philipp Wirth	071 224 06 17/079 230 76 67 philipp.wirth@yesprit.ch	Blauringwohnung Grenzstr. 10	Samstag, 14.00 h
Männerriege BTV	René Frontsch	071 311 42 10 rfh@ch.ibm.com	Turnhalle Schönau	Do 18.30-20 h
Männervereinigung St.Otmar	Markus Egger	079 351 92 20		Halbjahres- programm
Ministranten St. Otmar	Joseph Antipasado Grenzstr. 10	071 224 06 24 joseph.antipasado@kathsg.ch	Grenzstr. 10	
Otmarmusik	Otmarmusik St.Gallen Postfach 106 9008 St. Gallen	Präsident: Pascal Gemperle 079 335 17 70 info@otmarmusik.ch	Gantamtsaal	
Pfadi Zentrum	Andrea Richner Gerhardstr. 9 9012 St. Gallen	071 224 06 34/079 666 68 32 andrea.richner@yesprit.ch	Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40	Samstag 14.00 h
Pfimi-Kirche Waldau St.Gallen	Markus Stucky	071 272 13 30 www.pfimi-sg.ch	Postfach 230 Zürcherstr. 68b 9013 St.Gallen	Sonntag 09.45 h
Primarschulhaus Feldli	Ralf Schäpper	071 499 28 64 ralf.schaepfer@stadt.sg.ch	Rosenfeldweg 9	
Primarschulhaus Schönenwegen	Diana Willi	071 499 25 00 diana.willi@stadt.sg.ch	Zürcherstr. 67	



	Ansprechperson	Auskunft	Lokalität	Zeit ...
Pro Senectute Hilfe und Betreuung	Gertie König	071 227 60 05 gertie.koenig@sg.prosenectute.ch	Davidstr. 16 9001 St.Gallen	Mo bis Fr 08.00 – 10.00 h
Pro Senectute Besuchsdienst	Birgit Janka	071 277 60 15 birgit.janka@sg.prosenectute.ch	Davidstr. 16 9001 St.Gallen	Mo bis Do 08.00 – 10.00 h
Quartierkompost Waldau	Christoph Schefer	081 413 42 85 079 527 39 90	Kompostanlage Waldau	
Quartiernachrichten Redaktion/Inserate	Pius Jud Fürstenlandstr. 45	079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch		6 Ausgaben (siehe Impressum)
Quartierverein Lachen	Pius Jud Fürstenlandstr. 45	079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch		
Oberstufe West Oberstufenschulhaus Schönau	Rolf Breu	071 499 28 39 rolf.breu@stadt.sg.ch	Schönaustr. 82	
Rock & Pop Center	Musikschule St.Gallen	071 224 59 59	Rock Pop Center Vonwilstr. 41	
Royal Rangers 56	Lukas Fitze 071 311 84 34 079 261 32 22	071 272 13 30 lukas.fitze@sunrise.ch / http://www.pfimisg.ch/rr/	Postfach 230 Zürcherstr. 68b 9013 St.Gallen	jeweils samstags, alle zwei Wochen, siehe Homepage
Ruum42 Hackerspace St.Gallen	Paul Jaros	info@ruum42.ch http://ruum42.ch	Andreasstrasse 5	Di und Do 18.30 – 22.00
Spielgruppe Dreikäsehoch	Claudia aus der Au Burgstr. 14 9000 St. Gallen	079/ 210 68 73 claudia.stark@bluewin.ch www.dreikaesehoch.ch	Paradiesstr. 40 9000 St.Gallen	Di 09.00 - 11.00 Uhr Do 09.00 - 11.00 Uhr Fr 09.00 - 11.00 Uhr
Spiel- und Jassgruppe	Francisca Garcia Treuackerstr. 35	078 927 65 21	Pfarrzentrum St.Otmar	Montag 14-17 Uhr
Spitex West		071 278 78 01 west@spitex-stgallen.ch	Fürstenlandstr. 142	
Seniorenrat der Stadt St.Gallen	Eugen Fricker	071 245 28 25 praesident@srsq.ch www.srsq.ch		Antragsformular beim Präsident erhältlich
Senioren-Turngruppe Pro Senectute	Pro Senectute Regionalstelle Davidstrasse 16 9001 St. Gallen	071 227 60 28 st.gallen@sg.pro-senectute.ch	KGH Lachen Burgstr. 104	Mittwoch, 08.30 bis 09.30 Leitung: Monika Gut Martha Temprana
stimmix	Marianne Neff-Gugger 071 352 62 92	www.stimmix.ch	KGH Lachen Burgstr. 104	Montag 19.30 Uhr
Tagesbetreuung Gerbeweg	Marco Vanotti	071 499 29 45 marco.vanotti@stadt.sg.ch www.betreuung.stadt.sg.ch	Gerbeweg 15	Mo – Fr
Tagesbetreuung Schönenwegen	Peter Lutz	071 499 22 82 peter.lutz@stadt.sg.ch www.betreuung.stadt.sg.ch	Zürcherstr. 65	Mo – Fr
Tennisclub St. Otmar	Manuel Tiziani	071 222 66 40 manuel.tiziani@otmartennis.ch www.otmartennis.ch www.facebook.com/otmartennis	Ahornstrasse 12 9000 St. Gallen	von April bis ca. Ende Oktober
tiRumpel Kinderlokal	Kathrin Rieser Peter Olibet	071 277 27 87 info@tirumpel.ch www.tirumpel.ch	Stahlstrasse 3	Siehe Seite14
Otmars Theater	Clara Weibel Dufourstr. 139	071 277 59 69 www.otmarsitheater.ch		
the tunes Chor für junge Erwachsene	Arbeitsstelle kirchl. Jugendarbeit Webergasse 2	071 222 64 60	Pfarrzentrum St.Otmar	Probe: Mo 19.45 h
Tröckneturm-Vermietung	Hansjörg Schmid	071 274 57 37	Tröckneturm	nach Absprache
TSV St.Otmar Gymnastik / Spiel	Marcel Janes Zschokkestr. 8	071 277 44 64	Turnhalle Feldli	Freitag 20.15-21.45 h
Valida	Direktion Beda Meier	071 424 01 01	Zwyszigstr. 28	
Vinzenzkonferenz St.Otmar-Riethüsli	Isabel Ammann- Akermann Lilienstr. 15a	071 277 63 01 isabelammann@bluewin.ch		
Yesprit Jugendarbeit	Philipp Wirth www.yesprit.ch	071 277 66 70 philipp.wirth@yesprit.ch	Jugendtreff Paradiesli Paradiesstr. 40	



Gesucht: Menschen mit beginnender Demenz

Das Forschungsprojekt «Gesundheitsinformationen für Menschen mit Demenz im Internet» der Fachhochschule St.Gallen hat zum Ziel, die Bedürfnisse von Betroffenen hinsichtlich des Inhalts und der Gestaltung von Informationen im Internet zu erforschen. Ein Aufruf zum Mitmachen.

Das Internet ist ein wichtiges Instrument für die Beschaffung von Informationen, beispielsweise zu Gesundheitsthemen. Damit Informationen im Internet von Menschen mit einer beginnenden demenziellen Erkrankung ebenfalls optimal genutzt werden können, ist es wichtig, dass sie entsprechend ihren Bedürfnissen aufbereitet werden.

Der Zugang zu Gesundheitsinformationen ermöglicht die aktive Teilhabe an Entscheidungen der eigenen Gesundheitsversorgung. Zurzeit gibt es keine systematischen Erkenntnisse darüber, wie Informationen im Internet gestaltet sein müssen, damit sie von Menschen mit einer demenziellen Erkrankung genutzt werden können. Deshalb lanciert die Fachstelle Demenz der Fachhochschule St.Gallen ein entsprechendes Forschungsprojekt und ist nun auf der Suche nach Teilnehmenden für die Studie.

Das Forschungsprojekt und dessen Ziele

Die Fachstelle Demenz der Fachhochschule St.Gallen führt dieses Forschungsprojekt durch, um die Bedürfnisse von Menschen mit einer beginnenden demenziellen Erkrankung hinsichtlich des Inhaltes und der Gestaltung von Gesundheitsinformationen im Internet zu erforschen. Das Ziel der Studie ist es, Informationen darüber zu gewinnen, wie Informationen im Internet inhaltlich und gestalterisch aufbereitet sein müssen, damit sie von Menschen mit einer demenziellen Erkrankung effizient genutzt werden können.

Menschen mit einer beginnenden demenziellen Erkrankung gesucht

Nun werden Menschen mit einer beginnenden demenziellen Erkrankung gesucht. In einem etwa einstündigen Gespräch wird erfragt, welche Bedürfnisse hinsichtlich Gestaltung und Inhalt von Gesundheitsinformationen im Internet (Computer, Tablet oder Handy) die Teilnehmenden haben. Die Gespräche werden zwischen Herbst 2019 und Frühling 2020 durchgeführt, entsprechend den Wünschen der Teilnehmenden. Die Erkenntnisse aus den Gesprächen sollen die Grundlage bilden für Empfehlungen für die Gestaltung von Internetseiten, welche Informationen für Menschen mit Demenz zur Verfügung stellen.

Das Projekt ist organisiert durch Heidi Zeller, Leitung Fachstelle Demenz der FHS St.Gallen.

Für Fragen oder bei Interesse steht Ihnen das Projektteam gerne zur Verfügung:

Angela Schnellli, MScN (Projektmitarbeiterin),
+41 71 226 15 19
angela.schnelli@fhsg.ch.



Zurzeit gibt es keine systematischen Erkenntnisse darüber, wie Informationen im Internet gestaltet sein müssen, damit sie von Menschen mit einer demenziellen Erkrankung genutzt werden können.



2 Jahre Interessengruppe (IG) reifes Lachen

Mein Quartier – Mein Zuhause. Für ihr Zuhause engagieren sich in der IG reifes Lachen Senior*innen zusammen mit tiRumpel, Brache Lachen, Heks „Neue Gärten“, Quartiersverein, Kirchen und Pro Senectute. Sie treffen sich, damit Ideen, Anregungen und Rückmeldungen zum Leben im Quartier ausgetauscht, besprochen und auch konkrete Pläne geschmiedet werden können. Eine unkomplizierte und bereichernde Art sich im Quartier zu begegnen.

Exakt am 12.12.2019 feierte die Interessengruppe (IG) reifes Lachen ihr zwei jähriges Bestehen. Mit einem Mittagessen im Josefshaus im Restaurant «Stadtblick» und einem Rückblick auf das bisher Erlebte und Erreichte wurde das Jubiläum gefeiert. Im Folgenden ein paar Einblicke:



2017

- Erstes Treffen am 12.12.2017 im tiRumpel
- Von Anfang an sind neben Quartierbewohnenden ü60ig auch Organisationen mit dabei
- Thema der 1. Sitzung: Kommt ein Migros Restaurant in neue Migros?

2018

- Erstmals Boule im Pärkli an der Dürrenmattstrasse über den Sommer
- Besuch Brache Lachen
- tiRumpel gestaltet und eröffnet Adventsfenster mit Unterstützung IG

2019

- Boule im Pärkli an der Dürrenmattstrasse findet wieder statt
- Gespräch mit Geschäftsleitung Bäckerei Schwyter, um von Plänen für die Filiale im

mein Quartier mein Zuhause

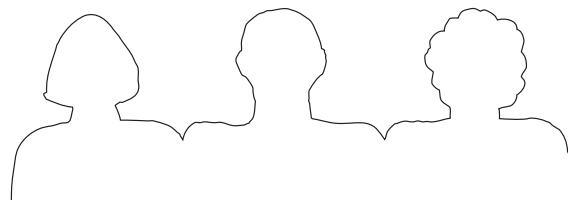
- ~60+
- wohnhaft im Lachenquartier

herzlich willkommen
in der **IG Reifes Lachen**

Wir tauschen uns in
gemütlicher Runde aus und
schmieden Pläne für's
Quartier.

Kontakt und Info:

Sandra Stark
Pro Senectute
071 227 60 08
sandra.stark@sg.prosenectute.ch



Quartier zu erfahren und Bedürfnisse von Senior*innen mitzuteilen

- «Tisch auf dem Dorfplatz» in Zusammenarbeit mit tiRumpel
- Deko für Quartier-Weihnachtsbaum basteln
- Schönenwegen Treff stellt sich vor

Interessierte Quartierbewohner*innen im Rentenalter sind an den Gesprächs-Runden im tiRumpel herzlich willkommen. Melde dich bei sandra.stark@sg.prosenectute.ch oder über Tel.-Nr. 071 227 60 08 (direkt, Mi – Fr) unter dem Stichwort «Seniorengespräche im tiRumpel».

Notiert von Sandra Stark, Pro Senectute



Überall für alle

SPITEX
Stadt St.Gallen

Ihre St.Galler Spitex ist für Sie da!



Wir bieten...

pflegerische und hauswirtschaftliche Dienste,
wir sind anerkannt von den Krankenkassen.

Ausgebildetes Fachpersonal betreut Sie kompetent
& zuverlässig an 7 Tagen in der Woche.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitex-Zentren
der Stadt St.Gallen
www.spitex-stgallen.ch

071 277 66 77

// st.gallen
Stadtpolizei



Neuer Quartierpolizist

Meinrad Müller
Stadtpolizei St.Gallen
Vadianstrasse 57
9001 St.Gallen

meinrad.mueller@stadt.sg.ch
Direkt: 079 243 15 30
Zentrale: 071 224 60 00
www.staposg.ch

**Herzlich Willkommen
im Lachenquartier!**

MORANT

Strassenbau + BauTechnik

- Vorplätze und Strassen
- Belagseinbau
- Pflästerungen
- Kanalisationen
- Werkleitungen
- Betonsanierungen
- Graffitischutz

9000 St. Gallen | morant.ch





**Pflegeheim
St.Otmar**

Schönauweg 5
9000 St. Gallen
071 274 47 47
info@otmarsg.ch
www.otmarsg.ch

Einladung zu folgenden öffentlichen Veranstaltungen im OTMAR-Café (oder im Saal):

Freitag, 7. Februar 14.30-16.00 Uhr

Kino

Samstag, 15. Februar 15.00-16.00 Uhr

Familienkappelle Gätzi Wettstein

Mittwoch, 19. Februar 14.30-16.00 Uhr

Geburtstagspaty Musik Trio Keller Venzin

Freitag, 21. Februar ab 14.00 Uhr

FASNACHT

Musik „Hansruedi Vodermann“ und Guggenmusik Wyssbach Geischer Flawil

Sonntag, 1. März 15.00 - 16.00 Uhr

TAG DER KRANKEN

mit dem Seniorenorchester St. Gallen

Freitag, 13. März 15.00-16.00 Uhr

Bildvortrag: Die stimmungsvolle Schweiz

**Herzlich
willkommen
in der**



Sonntag

Gottesdienst um 9.45 Uhr, parallel dazu Kinderhort und Kindergottesdienst

Unter der Woche

verschiedene Angebote für Kinder, Teenies, Jugendliche, Erwachsene und Senioren

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
an der Zürcher Strasse 68 b.*

Büro 071 571 34 22/www.pfimi-sg.ch
info@pfimi-sg.ch

Hier könnte Ihr Inserat stehen!

Inserate in den Quartiernachrichten bringen's!

Sie erreichen 2800 Haushalte im Quartier und fast 200 offizielle Adressen!

Infos und Preise finden Sie auf unserer Homepage **www.qv-lachen.ch**

Gerne informiere ich Sie auch persönlich
Pius Jud / Redaktion 079 797 36 68



**Gesund leben &
schön pflegen**



Lachen Drogerie

Ulmenstrasse 9 - 9000 St.Gallen - Tel. 071 278 26 23 - www.lachen-drogerie.ch



Weltgebetstag

Steh auf, nimm deine Matte und geh deinen Weg!

Freitag, 6. März 2020 im Pfarrheim Winkeln

neu 18:30 Lieder einstudieren

19.00 Landvorstellung /19.30 Liturgie

im Anschluss Apéro Musik: Trio Gioia

Dieses Jahr laden uns Frauen aus Zimbabwe ein, gemeinsam den ökumenischen Weltgebetstag zu feiern. In ihrer Liturgie erzählen sie von den Sorgen und Freuden der Menschen ihres Landes. Eindrücklich erleben wir in ihren Worten, dass sie nicht resignieren, sondern voller Hoffnung und Mut im Glauben „aufstehen“.

Oekumenischer Familien-Gottesdienst mit anschliessendem Suppenmahl

Am 15. März 10.30 Uhr feiern wir gemeinsam mit Pastoralassistentin Kristina Grafström und Pfarrerin Regula Hermann im Kirchgemeindehaus Lachen Gottesdienst. Anschliessend findet das Suppenessen statt. Kuchen- und Dessertspenden werden gerne entgegengenommen. (Ch. Wymann 071 277 12 60 oder christine.wymann@straubenzell.ch)

Film „Zwingli“-Tut um Gottes Willen etwas Tapferes

Am Montag, 2. März, 19.00 Uhr zeigen wir im Kirchgemeindehaus Lachen den Film „Zwingli“

1519 tritt Huldrych Zwingli die Stelle als Leutpriester am Zürcher Grossmünster an. Mit seinen Predigten gegen die Missstände der Katholischen Kirche entfacht er heftige Diskussionen. Gleichzeitig wächst zwischen ihm und der jungen Witwe Anna Reinhart eine Liebesbeziehung. Doch Zwinglis Erfolg wird rasch gefährlich, so dass seine revolutionären Ideen beinahe einen Bürgerkrieg auslösen.

Lesung „Anna Reinhart und Ulrich Zwingli“ mit Christoph Sigrist

Am Montag, 9. März, 19.30 Uhr ist Christoph Sigrist, Pfarrer am Grossmünster in Zürich, im Kirchgemeindehaus Lachen zu Besuch und liest aus seiner Romanbiografie

Musik: Christian Berger, Gitarre/Maria Walpen, Sopran

60plus im Westen

Mittwoch, 19. Februar, 19.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Lachen „Ich bin dann mal weg“ Pfarrerin Regula Hermann erzählt von 5 Monaten unterwegs.

Mittwoch, 18. März, 14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Lachen grosses Kino „das Fräulein Wunder“ Schweizer Filmkomödie



Pfarrerin Regula Hermann

071 277 70 18, regula.hermann@straubenzell.ch

Sozialdiakonischer Dienst

Monica Ferrari-Zanetti

Zürcher Strasse 217 9014 St.Gallen

071 272 60 70, monica.ferrari@straubenzell.ch

Mesmerin

Christine Wymann

071 277 12 60, christine.wymann@straubenzell.ch

Verwaltung und Sekretariat

Zürcherstrasse 217 071 272 60 72

verwaltung@straubenzell.ch

sekretariat@straubenzell.ch

www.straubenzell.ch

Bürozeiten: Montag bis Freitag, 8 - 12 Uhr

Mittagstisch im KGH Lachen

Montag, 3. Februar/2. März/30. März 12.00 Uhr. Das Mittagessen mit dem Dessert und den Getränken kostet Fr. 8.-. Wenn Sie nicht gut zu Fuss sind, haben Sie die Gelegenheit, mit dem Auto abgeholt zu werden. Bitte dafür am Montag zwischen 8.00 Uhr und 10.00 Uhr anrufen: Telefon 071 278 10 65, Gret Rohrer.

Jassnachmittag im KGH Lachen

Alle 14 Tage wird in gemütlicher Runde gejasst. Die nächsten Daten sind, 3./17. Feb., 2./16./30. März um 14 Uhr.

Ökumenisches Kindertageslager 2020

Das Lager findet vom Mo, 6. bis Do, 9. April, jeweils von 9.30 bis 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Lachen in der Burgstrasse 104 statt. Unter dem Thema „Theodor wills wissen“ (Thema Schöpfung) wird in Gruppen Abenteuerliches erlebt, gebastelt, Geschichten erzählt und vieles mehr. Eingeladen sind alle Kinder vom 2. Kindergartenjahr bis zur 6. Klasse. Wir schliessen das Lager mit einem grossen Familiengottesdienst am Donnerstag, 9. April um 16.00 Uhr ab. Anmeldungen liegen ab Mitte Februar aus oder bei Csilla Valentyik, 071 278 30 68, csilla.valentyik@straubenzell.ch Anmeldeschluss 22. März 2020



Agenda Pfarreianlässe

- Sa, 25.01. 17.00 Hauptversammlung Chor zu St.Otmar
- Sa, 25.01. 18.30 Abendlob zu St.Otmar (Meditation auf den Sonntag hin) mit Chor zu St.Otmar
- So, 26.01. 09.30 Eucharistiefeier, Sonntagskaffee
- So, 02.02. 09.30 Gottesdienst mit Kerzensegnung und Blasiussegen
- Mi, 05.02. 09.00 Eucharistiefeier mit Agathabrot
- Di, 18.02. 19.00 Hauptversammlung Missionsgruppe
- So, 23.02. 09.30 Gottesdienst mit Chor zu St.Otmar (G.F. Händel und J.B. Hilber)
- Mi, 26.02. 19.00 Gottesdienst Aschermittwoch
- Sa, 29.02. 18.30 Abendlob zu St.Otmar (Meditation auf den Sonntag hin)
- So, 15.03. 10.30 Ökumenischer Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Lachen, anschliessend Suppentag

Frauengemeinschaft

- Mi 29.01. 13.30 Betriebsbesichtigung Firma Schott, Treffpunkt 13.20 Uhr St. Josephenstr. 20. Anschliessend Kaffee und Kuchen. Anmeldung bei Liesbeth Kollmann, 071 277 13 54.
- Fr 14.02. 19.00 Besuch Casino St. Gallen, Treffpunkt vor der Eingangshalle. Bitte Ausweis mitnehmen. Anmeldung bis 10.02. bei Gabi Stieger, 071 277 36 78 oder gmastieger@bluewin.ch
- Mi 19.02. 09.00 Eucharistiefeier
- Di 17.03. 09-14 Besinnungshalbtag „Den guten Teil gewählt? Mit den biblischen Schwestern Martha und Maria von Bethanien. Anmeldung bis Freitag, 13.3. bei Angelika Krüsi 071 277 18 30. Kosten: Freiwillige Spende für einfaches Mittagessen

Männervereinigung

- Mi 05.02. 18.45 Manne-(T)ankstell Kapelle Maria Einsiedeln
- Mi 04.03. 19.00 Manne-(T)ankstell in der Kirche, anschl. HV im Pfarreizentrum.

Familien und Jugend

- So 09.02. 10.00 Gottesdienst Firmung mit Bischof Markus Büchel

Kontakt St.Otmar

Markus Krüsi, Sekretariat Grenzstr. 10
 071 224 06 10 pfarramt.st.otmar@kathsg.ch
www.stotmar.ch

Gottesdienste

Sonntagsgottesdienst

Sonntag 09.30 Eucharistiefeier Kirche St.Otmar
 (am 9.2. um 10.00 Uhr)

Sömmerli (Haus Lilienfeld, Cafeteria)

Eucharistiefeier: 21.2. 09.30
 Kommunionfeier: 24.1. / 20.3. 09.30
 Ökum. Passionsandacht: 25.3. 09.00

Pflegeheim St. Otmar

jeweils an einem Donnerstag um 15 Uhr
 Eucharistiefeier: 30.1./6.2./13.2./27.2./12.3.
 Kommunionfeier: 5.3./ 26.3.
 Eucharistiefeier mit Kranensalbung: 19.3.

GHG Rosenberg (Kapelle Haus Röteli)

Eucharistiefeiern: jeden Donnerstag um 16.30
 Kommunionfeier: 13.2. / 12.3. um 16.30
 8. Februar, 10.30 Einweihung: Ökumenischer Gottesdienst mit Alfons Sonderegger, Beate Kuttig, Seelsorgerin und Elisabeth Weber (evang. Pfarrerin)

English-Mass, Gottesdienst in engl. Sprache

Sa, 8.2./14.3. 18.30 in der Kirche St. Otmar
 anschliessend Apéro im Pfarreizentrum

- So 29.02. 09.30 Eltern-Kind-Tag mit den Erstkommunikanten
- Sa 29.02. Ski- und Schlittenfahren (Minis)
- Sa 07.03. 14.00 Ministranten Besinnung in der Fastenzeit (Kapelle Maria Einsiedeln)

Senioren Mittagstisch

um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum
 Mo, 03.02./17.02./02.03.(16.03.
 Anmeldung bis spätestens Montag, 8 Uhr beim Pfarramt 071 224 06 10.



"Guten Morgen!
Wie hast du geschlafen?"
"Im Liegen...
und du?"

Mathe klang für mich immer so:
Zwei Goldfische wanderten durch die Wüste. Der eine war rot, der andere dünn.
Wie viel wiegt die Palme wenn es regnet?

"Es gibt keine dummen Fragen!"
"Werden Krebse eigentlich von krebsregenden Stoffen erregt?"
"Oh, wow...."

GESTERN WAR HIER NOCH AUFGERÄUMT.
ECHT SCHADE, DASS DU'S VERPASST HAST.

«Liebe Kinder. Heute lernen wir was über Demokratie.»
«Warum?»
«Weil ich das sage.»

Wenn Faulheit eine olympische Disziplin wäre, wäre ich vierter, damit ich nicht aufs Podest steigen muss.

Wenn ich beim Yoga die Kerze nicht schaffe, mache ich einfach ein Teelicht.

Lehrer: "Ihr Sohn kann weder multiplizieren noch dividieren."
Mutter: "Latein ist mir egal, hauptsache er kann Mathe!"

"FRAUEN"
Sie haben zwar keine Ahnung wohnen sie ihre Haargummis geiegt haben, doch sie wissen ganz genau, was du vor 7 Wochen um 17:42 Uhr gesagt hast !!

Ich bin heute so motiviert, ich könnte Bäume ansehen.

LEHRERIN:
"KÖNNT IHR MICH IN DER LETZTEN REIHE AUCH NOCH HÖREN?"
LETZTE REIHE:
"JA, ABER STÖRT NICHT."

„Stehen Sie an?“
„Nein. Ich beobachte mit Eiern und 15kg Gemüse im Arm das Verhalten der Kassenschlange.“

**SONNTAG ZU KURZ.
MONTAG ZU DOOF.
WETTER ZU KALT.
GELD ZU KNAPP.**

ABER SONST GEHT ES MIR GUT.

Frauen über 40 sind Diamanten geschliffen, gehärtet, unzerstörbar und gnadenlos..!
★
Wenn eine Frau über 40 ein Auge zudrückt, dann nur um zu zielen..!

PARKEN SIE DOCH RUHIG NOCH NÄHER. ICH STEIGE IMMER GERNE AUS DEM KOFFERRAUM AUS.

Türrahmen mit dem kleinen Zeh getroffen, Karriere als Opersänger in Betracht gezogen.

ICH HAB MIR GESAGT: "LENA AB HEUTE KEINE SCHOKOLADE MEHR."
ZUM GLÜCK HEISSE ICH NICHT LENA.

ICH VERMISSE JA IRGENDWIE DIE ZEIT, WO ICH MORGENS TOPFIT UND GUT GELAUNT AUS DEM BETT GESPRUNGEN BIN.
DAMALS, MIT 4

Das ist aber ganz schön viel Meinung für so wenig Ahnung.

Ich rede am liebsten mit mir selbst.
Dann fühle ich mich wenigstens verstanden.
Estelle Getty

Ich bin froh, dass ich mein Essen nicht selbst jagen muss. Ich wüsste gar nicht, wo Pizzen leben.

WENN MAMA NEIN SAGT, FRAG ICH HALT PAPA

Frauen brauchen keinen Mittelfinger.
Wir können das mit den Augen.

ICH BIN NICHT STUR, SONDERN **MEINUNGSSTABIL**

Ich glaube nicht an Sternzeichen, aber so sind wir Waagen eben.
Carrie Fisher



Quartierverein Lachen

Präsident

Pius Jud Fürstenlandstr. 45
079 797 36 68 / pius.jud@bluewin.ch

Kassier

Christoph Schefer Lilienstrasse 23
081 413 42 85 / christoph.schefer@hotmail.com

Unsere Anlässe 2020

Do, 23. Jan.	ab 19	Qstamm, Wein & Sein
Fr, 28. Feb.	ab 19	Qstamm, Boa Bar
Fr, 27. März	ab 19	Qstamm, S'Billi Pub
Do, 2. April	19.00	HV des QV Lachen
Do, 23. April	ab 19	Qstamm, Punto Zero
Mai/Juni		Blumenwettbewerb
Mi, 27. Mai	ab 19	Qstamm, Habibi
Do, 11. Juni	18-20	„Quartierwoorsch“
Fr, 26. Juni	ab 19	Qstamm
Sa, 29. Aug.	10-13	Kinderflohmarkt
Sa, 29. Aug.	12-24	Waldaupärklifest
So, 29. Nov.	17.00	Advents-Soppe mit Christbaum schmücken

Anlässe in der Buvette Lachen, Termine folgen

Quartiernachrichten

Redaktion/Gestaltung/Fotos/Inserate

Pius Jud Fürstenlandstr. 45
079 797 36 68 pius.jud@bluewin.ch

Druck

E-Druck AG Lettenstrasse 21
071 246 41 41 9016 St.Gallen

Redaktionsschluss

Auslieferung

QN 1	Fr, 10. Jan.	ab Di, 21. Jan.
QN 2	Fr, 13. März	ab Di, 24. März
QN 3	Fr, 15. Mai	ab Di, 26. Mai
QN 4	Fr, 31. Juli	ab Di, 11. Aug.
QN 5	Fr, 11. Sept.	ab Di, 22. Sept.
QN 6	Fr, 6. Nov.	ab Di, 17. Nov.

Die Quartiernachrichten Lachen werden mit 3000 Exemplaren gratis im Quartier verteilt und an 180 offizielle Adressen und Auswärtige versandt.

Unsere Homepage: www.qv-lachen.ch

Mitgliedschaft im Quartierverein Lachen

Ich/wir möchte/n gerne Mitglied werden: *Jahresbeitrag: Einzelperson Fr. 20.-
Familie Fr. 30.-*

Frau Herr Familie

Familienname/n _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

Mailadresse _____

Datum _____

Unterschrift _____



Einsenden an: Pius Jud Fürstenlandstr. 45 9000 St.Gallen

P.P.

9000 St.Gallen

Post CH AG



SUTTER AG

H O L Z B A U

Mingerstrasse 12 9014 St.Gallen 071 277 11 57

**Kosmetische Fusspflege
Fussreflexzonenmassagen
Hot Stones**

wohlfühlfüäss 

Simone Moser
Sömmerlistrasse 11
9000 St.Gallen

T 071 277 20 49
M 079 623 96 28



Mit uns gewinnen alle!

Wir sind kompetente und zuverlässige **Geschäftspartner**. Darauf können die Kundinnen und Kunden unserer Betriebe jederzeit zählen.

www.allegewinnen.ch

valida 
Das soziale Unternehmen